

# 長洲東堤小築業主立案法團

長洲東堤小築6D地下 電話：2981 7173 手提：6283 3254 傳真：2986 8571

立法會 CB(2)1506/08-09(01)號文件  
LC Paper No. CB(2)1506/08-09(01)

立法會

民政事務委員會正副主席及各委員 鑒

民政局長有法不依 貴會民政事務

委員會應要求局長依法辦事

敬啟者，我曾司法覆核，覆核要民政局長將長洲作為鄉村，納入576章附表內，但民政局長將長洲為墟鎮。

法官判詞指正，民政局長無權修改576章內容，如果你發現576章有錯，必須要求局長向立法會提出更正。如立法會及局長拒絕，你有權司法覆核立法會內有關委員及局長。

我親後從1899年7月15日憲報

394. 證明長洲仍 "Village" 非墟鎮 "Market-Town"

故敢修憲上各位及民政局長，要求  
將長洲納入576章附表名冊內。

如果普委員及局長認為憲報394  
第4項所述長洲為鄉村<sup>仍錯</sup>不應要求  
局長向立法會提出修改長洲為  
"MARKET-TOWN" 非 "VILLAGES"

作為立法機關，是否有法可依  
而我修憲奉建增委員會，只是循司法  
程序，如遭拒絕，(更被法庭說我濫  
用司法程序)才申請司法覆核立  
法會民政事務委員會各成員。

並候佳音。身此敬頌

事安

長洲東堤小菜業主立案法團

註：附表呈上憲報副本一頁。申請人鄧卓堅

主席 啓



23-4-2009

+ 852 2804 6413

BY FAX  
04 FEB 2009

THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE, 15th JULY, 1999.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 994.

Pursuant to section 4 of the Local Communities Ordinance, No. 11 of 1999, His Excellency the Governor has been pleased to appoint the Committees for the various Sub-Districts in the Islands of the New Territories specified in the Schedule hereto annexed.

By Command,

J. H. STEWART LOCKHART,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 15th July, 1999.

DISTRICT.

1 SUB-DISTRICT.

Village.

SAI O ... 吉澳

2 SUB-DISTRICT.

Village.

TAI TONG ... } 大塘  
CHEUNG TAI ... } 塘尾  
OLAN MI ... } 蘭尾

3 SUB-DISTRICT.

Village.

TIP MUI ... 塔門

4 SUB-DISTRICT.

Village.

PAI LIP ... } 白蠟  
PAI I ... } 北丫  
TUNG I ... } 東丫

5 SUB-DISTRICT.

Village.

KIA HAI ... 迤西

6 SUB-DISTRICT.

Village.

JA TSI TSI ... 羅田子

DISTRICT.

1 SUB-DISTRICT.

Village.

SHUI TSI ... } 水坑  
WONG HING ... } 坑  
SHUI TSI ... } 石仔  
LEUNG UK ... } 梨園  
NIM CH'UNG ... } 梨園

2 SUB-DISTRICT.

Village.

TAI TI TUNG ... } 大地塘  
SUI HING ... } 新圍

LOK TI TUNG ... } 馬地塘

MONG TUNG ... } 官塘

TUNG TO. 東島

KAT O. 吉澳

Names of Committee.

LI YUEN ... 李恩翔  
LI PAU ... 李拔芳  
LAM TAK ... 林德榮  
TANG ... 鄧才遠  
LO ... 羅錦屏

PING CHAI. 坪洲

Names of Committee.

WONG ... 黃顯宗  
TUNG ... 鄧顯宗

TAI MUN. 塔門

Names of Committee.

LAM ... 梁善發  
LAI ... 黎德泰

PAI LIP CHAU. 白蠟洲

Names of Committee.

LO ... 羅方林  
WONG ... 黃文錦  
LI ... 李耀

KIA HAI. 迤西

Names of Committee.

SI ... 蘇才台

IM TIN TSI. 羅田子

Names of Committee.

CH'U ... 陳廷遠

SAI TAO. 西島

TAI O. 大澳

Names of Committee.

LI ... 李國安  
CHENG ... 鄭善祥  
TSE ... 謝奕賢

MUI WO. 煤窩

Names of Committee.

LO ... 羅西  
YI ... 杜天祥  
CHEA ... 陳周  
WONG ... 黃有興  
LAI ... 林甲  
KAM ... 甘興發

+ 852 2804 6413

THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE, 15th JULY, 1909.

1117

DISTRICT.

SAI TAO. 西島 (Continued)

SUB-DISTRICT.

TUNG CHONG 東涌

Village.

Name of Committee.

|                 |    |
|-----------------|----|
| Sau Kiang       | 新屋 |
| Pt On           | 石門 |
| Shuk Mau Kiy    | 石門 |
| Pick Lan Pi     | 石門 |
| Mok Ma          | 石門 |
| Hin On          | 石門 |
| Hyan An         | 石門 |
| Loong Tsing Tso | 石門 |
| Ma Ling Pi      | 石門 |
| Huang Tsing Pi  | 石門 |
| Ma Wan          | 馬灣 |
| Tung Chung Kk   | 東涌 |
| Siu Tso         | 西涌 |
| Tin Sun         | 田心 |

|                |     |
|----------------|-----|
| Lo Shing-yang  | 羅盛堂 |
| Wong Tak-shing | 黃達生 |
| Lo Wing-kei    | 羅榮村 |
| Mok Yung-shing | 莫容勝 |
| Lo Chiu-sun    | 羅植區 |
| Wong Man-shi   | 黃滿官 |
| Yka Kuo-yang   | 葉國芳 |
| Ma Tack-ling   | 馬德榮 |
| Kun Lip-yau    | 關利有 |
| Yka To-shi     | 葉利生 |
| Lo Tin-pi      | 羅天保 |
| Yau Lai-tung   | 袁利通 |
| Ho Kuo-ling    | 何國榮 |

SUB-DISTRICT.

CHUNG CHAU. 長洲

Village.

Name of Committee.

|            |    |
|------------|----|
| Chung Chau | 長洲 |
|------------|----|

|                |     |
|----------------|-----|
| Lo Tsun-pang   | 羅進邦 |
| Ma Tsi-tu      | 羅文進 |
| Chu Man-ju     | 朱文顯 |
| Fung Shun      | 馮順  |
| Cheng Tak-ming | 鄭達明 |
| Fung Hsi-tsun  | 馮世清 |
| Yeo Yung       | 葉清  |
| Tsui Kk        | 崔德  |
| Li U-shing     | 李有  |
| Man Tsi-ming   | 文顯  |
| Kwai Pak-yau   | 關北  |
| Hong Kuo-wei   | 洪國  |
| Koia Lun-ling  | 關林  |
| Loi Tai        | 林   |

SUB-DISTRICT.

SI NG CHAU. 尼姑洲

Village.

Name of Committee.

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Yau Li Wan      | 透路頭 |
| Hyan Tsin Tsang | 牛頭  |

|           |    |
|-----------|----|
| Ng Un-wei | 吳元 |
|-----------|----|

SUB-DISTRICT.

CHIK LAP KOK. 赤瀝角

Village.

Name of Committee.

|              |     |
|--------------|-----|
| Chik Lap Kok | 赤瀝角 |
|--------------|-----|

|           |   |
|-----------|---|
| Chiu Shun | 陳 |
|-----------|---|

SUB-DISTRICT.

HA WAN. 馬灣

Village.

Name of Committee.

|              |     |
|--------------|-----|
| Kap Shai Mau | 汲水門 |
| Ma Wan       | 馬灣  |

|             |    |
|-------------|----|
| Ng Shing-ti | 吳正 |
| Loi Tai     | 林  |

SUB-DISTRICT.

TSING I. 青衣

Village.

Name of Committee.

|         |    |
|---------|----|
| Tsing I | 青衣 |
|---------|----|

|                 |    |
|-----------------|----|
| Chiu Shing-yang | 陳和 |
| Tung Shing-ya   | 黃  |

by the

of

ST.

ST.

ST.

ST.

ST.

ST.

ST.

ST.

ST.